

ISTITUTI RAGGRUPPATI  
AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA

n. 59 del 2 ottobre 2025

**Oggetto:** Contratto di locazione agraria con pattuizioni in deroga ex art. 45 Legge 3 maggio 1982 n. 203.  
FRANJA BRUNILDE.

**IL DIRETTORE**

Visti:

- lo Statuto;
- il Regolamento di organizzazione;
- il Regolamento di contabilità;
- la Legge Regionale Toscana 3 agosto 2004 n. 43 “Riordino e trasformazione delle istituzioni pubbliche di assistenza e beneficenza (IPAB). Norme sulle aziende pubbliche di servizi alla persona” come modificata dalla Legge regionale 4 dicembre 2024, n. 56 “Riordino dell’assetto organizzativo del sistema delle aziende pubbliche di servizi alla persona. Modifiche alla l.r. 43/2004”;
- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 “Nuove norme sul procedimento amministrativo” e s.m.i.;
- il Decreto Legislativo 18 agosto 2000, n. 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali" e s.m.i.;
- il Decreto Legislativo 30 marzo 2001, n. 165 "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche" e s.m.i.;
- il Decreto legislativo 31 marzo 2023, n. 36 “Codice dei contratti pubblici”;
- la Legge 6 novembre 2012, n. 190 “Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell’illegalità nella pubblica amministrazione” e s.m.i.;
- il Decreto Legge 16 luglio 2020, n. 76 “Misure urgenti per la semplificazione e l’innovazione digitale” e ss.mm.ii.;
- il Decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, e ss.mm.ii., “Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa” e s.m.i.;
- il Decreto Legislativo 7 marzo 2005, n. 82 “Codice dell’amministrazione digitale” e s.m.i.;
- il Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n.196 “Codice in materia di protezione dei dati personali” integrato con le modifiche introdotte dal Decreto Legislativo 10 agosto 2018, n. 101, “Disposizioni per l’adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE (regolamento generale sulla protezione dei dati)” e s.m.i..

Richiamate:

- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 5 del 27 febbraio 2025 in cui è stato approvato il bilancio di previsione per l’anno 2025;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 18 del 29 aprile 2022 in cui è stato nominato il Direttore di Istituti Raggruppati - Azienda Pubblica di Servizi alla Persona nella persona del Dott. Giovanni Paci;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 1 del 27 febbraio 2025 in cui è stato approvato il “Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2025-2027” contenente il “Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione e Piano triennale per la trasparenza e l’integrità 2022-2024” così come previsto dal Decreto legislativo 14 marzo 2013, n. 33 “Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni” e s.m.i.;
- la deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 19 del 22 giugno 2020 in cui è stato approvato il “Codice di comportamento” dell’Azienda;
- la Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 39 del 27 settembre 2019 con cui è stato approvato il “Regolamento per la gestione delle locazioni del patrimonio immobiliare di proprietà”.

**ISTITUTI RAGGRUPPATI**  
**AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA**

**Premesso:**

- che, a seguito di tempestiva disdetta inviata dall’Azienda Istituti Raggruppati, nell’incontro tenutosi il 10.9.2024 l'affittuaria Le Piante s.s. che conduce in locazione il terreno con annesso fabbricato facente parte del Podere denominato “Santa Maria dei Pazzi” in Pistoia (PT), località Masiano, (C.T. Comune di Pistoia, foglio 268, particella 48, 337, 336 porzione a e 410 porzioni a-b, qualità vivaio della superficie di ha 4.22.25 circa, ed il fabbricato foglio 267 particelle 44 sub 2-3-4-5 e 1155 di mq 488), ha comunicato l’intenzione di non rinnovare il contratto (Rep. 1024/2017) ed il rilascio del terreno per la scadenza del 10.11.2025;
- che l’Azienda ha intavolato trattative per la stipula di un nuovo contratto con la Sig.a Franja Brunilde, a seguito di presentazione di apposita domanda del 2.4.2025;
- che le parti Istituti Raggruppati e Franja Brunilde (C.F. FRNBNL90D49Z100F) titolare della omonima ditta individuale (P. IVA 02017300472), assistite dalle rispettive Organizzazioni Professionali Agricole, hanno raggiunto un accordo per la stipula del contratto avente ad oggetto i medesimi descritti terreni (ad esclusione del fabbricato), con previsione di patti in deroga, ex art. 45 Legge n. 203/1982, durata di anni nove, decorrenza dall’11 novembre 2025 e canone annuo pari a € 15.600,00;;
- che la possibilità di stipulare validi patti in deroga nei termini che seguiranno è stata essenziale e determinante nella formazione della volontà contrattuale dell’Ente proprietario.

**Considerato:**

- che al fine di procedere alla stipula del contratto è necessario approvarne lo schema allegato che forma parte integrante e sostanziale del presente atto e autorizzare il Direttore dell’Azienda alla sua sottoscrizione.

**Evidenziato:**

- che il responsabile del procedimento, ai sensi della Legge n. 241/1990, è il Direttore Giovanni Paci;
- che sono state acquisite le dichiarazioni di legge relative alla capacità a contrarre con le amministrazioni pubbliche;
- che contro la presente determinazione è possibile ricorrere per via giurisdizionale agli organi competenti nei termini di legge;
- che all’emanazione del presente provvedimento, sia in fase istruttoria che in fase decisionale, non hanno preso parte soggetti in conflitto di interessi, anche potenziale.

**DETERMINA**

per le motivazioni esposte sopra, alle quali integralmente si rinvia, di:

1. approvare lo schema di contratto di locazione agraria con pattuizioni in deroga ex art. 45 Legge 3 maggio 1982 n. 203 con Franja Brunilde (C.F. FRNBNL90D49Z100F) titolare della omonima ditta individuale (P. IVA 02017300472), così come allegato al presente atto a formarne sua parte integrante e sostanziale;
2. autorizzare il Direttore Giovanni Paci alla stipula;
3. dichiarare la presente determinazione immediatamente esecutiva;
4. dare attuazione agli adempimenti inerenti la pubblicazione all’interno della sezione “Ente Trasparente” del sito istituzionale ([www.istitutiraggruppati.eu](http://www.istitutiraggruppati.eu)).

Il Direttore/Responsabile del Procedimento  
(Giovanni Paci)

**ISTITUTI RAGGRUPPATI**  
**AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA**

**ISTITUTI RAGGRUPPATI**  
**AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA**  
**SCRITTURA PRIVATA**

REP. N.

Contratto di locazione agraria con pattuizioni in deroga ex art. 45 Legge 3 maggio 1982 n. 203.

L'anno duemilaventicinque e questo di tre del mese di marzo (03/10/2025) in Pistoia, nei locali degli Istituti Raggruppati – Azienda Pubblica di Servizi alla Persona posti in vicolo Malconsiglio n. 4, fra le parti:

- Azienda Pubblica di Servizi alla Persona **ISTITUTI RAGGRUPPATI** (C.F. 90014590476) con sede in Pistoia, vicolo Malconsiglio n. 4, così come rappresentata dal Dott. Giovanni Paci (C.F.) nato a il , il quale interviene nel presente atto non in nome proprio ma in nome e per conto dell'Azienda, che rappresenta in qualità di Direttore, in adempimento della Determinazione n. del , esecutiva ai sensi di legge

**PARTE LOCATRICE**

e

- FRANJA BRUNILDE (C.F.) nata a il e residente in , via, titolare della omonima ditta individuale (P. IVA 02017300472),

**PARTE CONDUTTRICE**

Parti rispettivamente assistite:

- Sig. Sandro Orlandini, in rappresentanza della organizzazione professionale agricola Confederazione Italiana Agricoltori, sezione proprietari (per Istituti Raggruppati);

- Dott. Andrea Di Vita, in rappresentanza della organizzazione professionale agricola Federazione Provinciale Coltivatori Diretti di Pistoia (per Franja Brunilde);

**PREMESSO:**

- che, a seguito di tempestiva disdetta inviata dall'Azienda Istituti Raggruppati, nell'incontro tenutosi il 10.9.2024 l'affittuaria Le Piante s.s. che conduce in locazione il terreno con annesso fabbricato facente parte del Podere denominato "Santa Maria dei Pazzi" in Pistoia (PT), località Masiano, (C.T. Comune di Pistoia, foglio 268, particella 48, 337, 336 porzione a e 410 porzioni a-b, qualità vivaio della superficie di ha 4.22.25 circa, ed il fabbricato foglio 267 particelle 44 sub 2-3-4-5 e 1155 di mq 488), ha comunicato l'intenzione di non rinnovare il contratto (Rep. 1024/2017) ed il rilascio del terreno per la scadenza del 10.11.2025;

- che l'Azienda ha intavolato trattative per la stipula di un nuovo contratto con la Sig.a Franja Brunilde, a seguito di presentazione di apposita domanda del 2.4.2025;

- che le parti Istituti Raggruppati e Franja Brunilde, assistite dalle rispettive Organizzazioni Professionali Agricole, hanno raggiunto un accordo per la stipula del contratto avente ad oggetto i medesimi descritti terreni (ad esclusione del fabbricato), con previsione di patti in deroga, ex art. 45 Legge n. 203/1982, durata di anni nove, decorrenza dall'11 novembre 2025 e canone annuo pari a € 15.600,00;

- che la possibilità di stipulare validi patti in deroga nei termini che seguiranno è stata essenziale e determinante nella formazione della volontà contrattuale dell'Azienda proprietaria;

**PREMESSO ULTERIORMENTE**

- che l'assistenza delle OO.PP.AA. qui costituite viene prestata ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 45 Legge n. 203/1982;

- che le stesse organizzazioni sono fattivamente intervenute nelle trattative preparatorie dell'accordo;

- che, nel redigere questo atto, sempre con l'assistenza delle OO.PP.AA., sono stati considerati e valutati con attenzione tutti gli elementi inerenti il fondo oggetto di affitto (fertilità, dimensione, esistenza di fabbricati e di altre strutture, ubicazione, tipo di coltura e quanto altro necessario);

- che, stante quanto precede, i rappresentanti delle OO.PP.AA. qui presenti dichiarano di poter sottoscrivere questo accordo poiché, sia sotto il profilo normativo che sotto quello economico, i contrapposti interessi hanno raggiunto un adeguato equilibrio.

Ciò posto

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

1. L'Azienda Istituti Raggruppati di Pistoia, come in principio rappresentata, concede in locazione agraria alla ditta individuale Franja Brunilde, che accetta, alcuni terreni facenti parte del podere denominato "Santa Maria dei Pazzi" di proprietà degli Istituti Raggruppati, in Pistoia (PT), località Masiano, della superficie di ha 4.00.00 circa, catastalmente rappresentati al C.T. del Comune di Pistoia, foglio 268 particelle 48, 337, 336 porzione e 410 porzione; tutto come meglio evidenziato nella planimetria allegata al presente atto.

**ISTITUTI RAGGRUPPATI**  
**AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA**

2. Il rapporto di locazione avrà durata di anni nove, inizio con il giorno 11 novembre 2025 e scadenza 10 novembre 2034. Alla scadenza il rapporto si intenderà risolto di diritto senza obbligo di disdetta; viene esplicitamente esclusa la tacita proroga.

3. Quanto allo stato dei luoghi, le parti riconoscono che alla data di sottoscrizione del presente contratto sui terreni insistono piante coltivate in pieno campo.

Nel caso in cui alla data dell'11.11.2025 di immissione in possesso da parte della ditta individuale Franja Brunilde, le piante fossero ancora presenti, in tutto o in parte, le stesse saranno acquisite dall'Azienda Istituti Raggruppati che concorderà con l'affittuaria tempi e modalità di espianto e comune di liberazione dei terreni. Si dà atto, inoltre, che sul terreno insiste un invaso irriguo alimentato da pozzo che rifornisce l'impianto di irrigazione.

4. Tenuto conto delle colture effettivamente praticate, il canone annuo di locazione è stabilito in € 15.600,00 (quindicimilaseicento/00).

Il pagamento dovrà avvenire in due rate semestrali anticipate scadenti il giorno 11 novembre e 11 maggio di ogni anno, pari ad € 7.800,00 (settemilaottocentocento/00) ciascuna.

Detto canone sarà automaticamente aggiornato a cadenza triennale in base al cumulo del cento per cento (100%) dell'indice ISTAT nei tre anni precedenti (primo aggiornamento novembre 2028).

Nell'ipotesi in cui, in virtù di emanande norme, il canone legale dovesse risultare superiore a quello pattuito, esso nuovo canone, più vantaggioso per l'Ente concedente, troverà applicazione anche in questo rapporto.

Il conduttore è inoltre tenuto al rimborso della quota annua relativa al tributo dovuto al Consorzio Medio-Valdarno, da corrispondersi entro sessanta giorni dalla comunicazione del relativo importo da parte dell'Azienda proprietaria.

5. Costituisce grave inadempienza contrattuale, ai sensi dell'art. 5 legge n. 203/1982, il mancato pagamento di una semestralità. Il contratto si intenderà risolto nel caso in cui la morosità non sia sanata nel termine indicato nella diffida scritta del proprietario.

Il ritardato o mancato pagamento porterà al riconoscimento degli eventuali danni ed all'applicazione degli interessi di mora sulle somme non pagate in una misura che viene sin d'ora fissata nel doppio degli interessi legali maturati nello stesso periodo, oltre alla refusione delle spese legali in cui la parte locatrice sia incorsa per il recupero del credito; salvo sempre il diritto alla risoluzione del contratto.

6. Al presente contratto si applicano, per quanto di competenza e con efficacia normativa vincolante, tutti gli accordi che scaturiscono dall'allegato documento.

In modo particolare i contraenti dichiarano di avere preso attenta visione dei punti relativi ai patti in deroga in ordine alle seguenti questioni:

- miglioramenti, addizioni, trasformazioni e manutenzioni straordinarie;  
obbligo di segnalare le variazioni di coltura.

7. Alla scadenza del contratto (novembre 2034), il fondo, salvo proroghe motivate e concesse, dovrà essere restituito libero e vacuo da cose e coltivazioni. Diversamente sarà dovuta una somma pari al 2% della rata semestrale per ogni giorno di ritardo nella restituzione.

8. I rappresentanti delle OO.PP.AA. sottoscrivono l'accordo con ciò attestando la propria assistenza e consenso ai patti qui contenuti, ai sensi dell'art. 45 Legge n. 203/1982. Ne consegue la perfetta validità ed efficacia delle deroghe contemplate.

9. Per quanto non espressamente previsto le parti si riportano alla vigente legislazione speciale ed alla normativa del Codice Civile.

10. Con riferimento alle disposizioni previste dal Regolamento U.E. n. 2016/679 sulla tutela della privacy, le parti si danno atto reciprocamente che i dati personali, forniti obbligatoriamente per la stipula del presente contratto, sono oggetto di trattamento informatico e/o manuale, e potranno essere utilizzati esclusivamente per gli adempimenti degli obblighi contrattuali, la gestione amministrativa del rapporto locativo, rapporti con le pubbliche amministrazioni e l'autorità giudiziaria e per gli adempimenti di legge relativi a norme civilistiche, fiscali e contabili.

La presente scrittura, che consta di sei facciate su foglio uso bollo, sarà registrata per l'intero periodo.

Letto, approvato e sottoscritto.

Per ISTITUTI RAGGRUPPATI BRUNILDE FRANJA

Azienda Pubblica di Servizi alla Persona

Dott. Giovanni Paci

ISTITUTI RAGGRUPPATI  
AZIENDA PUBBLICA DI SERVIZI ALLA PERSONA

Per CONF. ITALIANA AGRICOLTORI  
Sandro Orlandini

Per COLTIVATORI DIRETTI  
Dott. Andrea Di Vita